

LECTURE

Périclès, un homme-lion ?

Périclès (494-429 avant J.-C.), stratège et homme d'État athénien, est la figure emblématique de l'âge d'or de la Grèce antique. Voici un portrait de Périclès brossé par l'historien Plutarque dans ses Vies parallèles.

Περικλῆς γὰρ ἦν τῶν μὲν φυλῶν
'Ακαμαντίδης, τῶν δὲ δήμων Χολαργεύς, οἴκου
δὲ καὶ γένους τοῦ πρώτου κατ' ἀμφοτέρους.
Ξάνθιππος γὰρ [...] ἔγημεν Ἀγαρίστην
5 Κλεισθένους ἔγγονον, ὃς [...] κατέλυσε τὴν
τυραννίδα γενναίως καὶ νόμους ἔθετο καὶ
πολιτείαν ἄριστα κεκραμένην πρὸς ὁμόνοιαν
καὶ σωτηρίαν κατέστησεν. Αὕτη κατὰ τοὺς
ὑπνοὺς ἔδοξε τεκεῖν λέοντα καὶ μεθ' ἡμέρας
10 ὀλίγας ἔτεκε Περικλέα, τὰ μὲν ἄλλα τὴν
ιδέαυ τοῦ σώματος ἄμεμπτον, προμήκη δὲ τῆ
κεφαλῆ καὶ ἀσύμμετρον. Ὅθεν αἱ μὲν εἰκόνας
αὐτοῦ σχεδὸν ἅπασαι κράνεσι περιέχονται [...].
Οἱ δ' Ἀττικοὶ ποιηταὶ σχινοκέφαλον αὐτὸν
15 ἐκάλουυ· τὴν γὰρ σκίλλαν ἔστιν ὅτε καὶ
σχῖνον ὀνομάζουσι.

■ Plutarque (45-125 après J.-C.), *Vie de Périclès*, III, 1-4,
trad. É. Chambry et R. Flacelière (légèrement modifiée),
© Les Belles Lettres (1964).

Périclès était de la tribu Acamantide, du dème¹
de Cholargès, d'une maison et d'une famille qui
tenait le premier rang, du côté maternel comme
du côté paternel. En effet, Xanthippe² [...] avait
épousé Agaristé, petite-fille de ce Clisthène, qui
[...] renversa bravement la tyrannie et établit
des lois et une constitution admirablement
tempérée en vue d'assurer la concorde et la
sauvegarde de l'État. Agaristé eut un songe où
elle crut accoucher d'un lion. Quelques jours
après, elle mit au monde Périclès, qui, bien
conformé pour le reste du corps, avait la tête
allongée et d'une grosseur disproportionnée.
C'est pour cette raison que ses représentations
comportent presque toutes un casque [...].
Mais les poètes attiques, eux, l'appelaient
« schinocéphale » (tête d'oignon), car l'oignon
marin reçoit parfois ce nom de schinos.

1. Arrondissement d'Athènes.
2. Son père.

❶ Qui est, selon Plutarque, l'arrière-grand-père maternel de Périclès ? Quelles actions importantes Plutarque lui attribue-t-il ?

❷ Par quelle anecdote Plutarque donne-t-il un caractère exceptionnel à la naissance de Périclès ? Quel sens peut-on lui donner ?

❸ Comment peut-on reconnaître Périclès sur ses représentations ?

❹ Pourquoi est-il représenté ainsi ?